



逃犯条例 What's New

港大校长张翔论坛，拒收回谴责立法会行动声明

端传媒香港组 | 2019-07-18



2019年7月18日，香港大学校长张翔教授出席校长论坛，与港大学生、校友和教职员就近日社会发生的事件分享交流。摄：林振东/端传媒

反对修订《逃犯条例》的争议未息，香港大学校长张翔早前曾发声明，谴责冲击立法会行动属“破坏性的行动”，惹来师生及校友不满，他们先后分别发起联署及集会，批评张翔及要求其收回言论。7月12日，近300名集会人士在会后前往张翔寓所，要求直接对话。张翔现身并答允学生，于下周内另办传媒见证下的公开会面。

校长论坛于今日下午6点开始，以英文发言，由法律学院副院长杨艾文主持，历时近1.5小时，有约600人参与，包括多名港大教职员：法律学院首席讲师张达明、政治及公共行政学系教授陈祖为和社会工作及行政学系教授何式凝等。论坛主要由主持随机抽出提问者，再由他们即场发问，张翔共回应14名与会者提问。在论坛的提问主要针对张翔会否收回日前于7月3日，所发出谴责示威者冲击立法会的声明及有关校内海报被撕毁的问题，亦有人追问之前曾有警方进入港大范围调查的事件，质疑张翔会否保护学生。

张翔发出声明后，港大校内多处出现批评张翔的标语，亦有人在连侬墙上贴上反对政府的海报，部份标语及海报曾被撕毁，言论自由及表达自由亦是论坛关注的题目。张翔表示他会维持当日谴责的声明，拒绝收回，亦未正面批评警方，但坦言感受到大家对他或社会的愤怒，他会反思。(I definitely feel the temperature, this is good and I would reflect)”。

张翔称暴力不能解决问题

张翔在开场发言中指，声明引起部份的学生批评，明白他们的忧虑及失望。他在电视上看到7月1日的画面，觉得难过及愤怒，亦对暴力有所忧虑，称暴力一旦开始，很容易引致悲剧，暴力不是解决问题的方法。他重申自己无意批评任何人，而外界指自己的声明缺乏同理心 (lack certain sympathy)，他认为相关评论或公允 (I found it perhaps fair)，未有顾及大家的忧虑。



校长论坛上，港大校友、资深大律师梁家杰向港大校长张翔发问。摄：林振东/端传媒

在场会众至少5次问及张翔会否收回或重写声明，港大校友、公民党主席梁家杰被抽中发言，他形容张的开场发言“较公允”，亦问及张会否重写声明。梁又指，港大现场为孙中山在1923年发表演说之地，强调大家未必乐见以革命解决问题，但“有时候暴力是解决问题的方法”（violence may sometime be the solution to the problem），与会者多次鼓掌。

张翔则回应他会维持同样的决定，但会在声明中写得更详细，多补充前文后理。张翔又不同意梁对暴力的看法，强调现在是现代社会。他在席间多次强调对话的重要性，认为就算困难都要在不同的政治立场中找到共识。会众亦问到，张翔会否同样谴责警方的暴力，他回应称，警察可以使用武力，问题是其武力是否过度，但不能用影片片段等作判断，希望有调查；若调查证实警方使用过度武力会谴责。

同被抽中发言的有港大毕业生议会常务委员会成员廖振华，他表示自己是机械工程系毕业生，与张翔同样是科学家，应当按事实发言。他认为张翔持双重标准，若谴责暴力，应该同样谴责警方的武力，“为何要等待调查结果（才谴责警方）？”又指他如果不收回谴责言论，那就应该同样出声明谴责警方暴力，与会者再次连番鼓掌。



港大毕业生议会常务委员会成员廖振华。摄：林振东/端传媒

张翔则重申声明是谴责破坏的行为，未有正面回应警方暴力的说法，又指这不只是打烂玻璃，而是会引到很大的危险，上周已经有流血冲突了，大家都不想见到血，反问与会者，“你们想看到流血吗？”现场有与会者反驳在6月12日已由警察造成流血冲突，与会者亦随著喊“By the police, By the police!”

张翔又在论坛中透露，发表声明前曾向包括副校长及教务长在内的中央管理小组（Senior Management Team）寻求应否谴责暴力的意见，而小组都认同应予以谴责。对于要先咨询学生，他则回应指，难以在每次下决定前都先问三千多人的意见，但同意的确可以做得更多，聆听学生意见。

张翔曾于7月12日答应学生，如无搜查令等法律文件不会让警方进入校园，昨日（17日）凌晨即有军装警员进入港大校园范围，今日校方即发声明表示会向警方作出正式投诉。有会众甚为担心，认为“路过”的说法不可接受。另外，又有参与者问到，日后若有学生参与示威后被追捕，张翔又会否让警方进入港大搜捕。张翔就指学校会在第一时间通知保安部，而且会严格遵守指引，又称警方已经为此道歉。

张贴海报不应带仇恨言论

张翔发出声明后，港大校内多处出现批评张翔的标语，亦有人在连依墙上贴上反对政府的海报。会众表示，有部份内地生撕毁校内批评张翔的海报或标语，影响言论自由，问张翔保障这种表达意见的方式，有学生关注张翔曾否关读过相关文宣内容；有从内地来的医学院博士生则称校园内太政治化（Too political），希望能够管制校内带政治信息的海报。

张回应表示，曾阅读相关内容，但部分带有粗言，让他感到悲伤。他称，要尊重不同人士表达意见，张贴海报都是表达言论自由的一种，但有部分海报贴在了不准张贴的地方，认为人人都需要服从规则，亦希望学生在张贴标语及海报时，不要宣扬仇恨及带粗言或侮辱性字眼，提醒学生港大是高等学院，“we shouldn't go that low”。

论坛连番讨论表达自由，与会者的语言亦备受关注。论坛以英文发言，其中香港大学职员协会会长、中西区大学选区区议员陈捷贵一度希望以普通话发言，引起在场人士人士不

满，高呼“这是香港而非中国（This is Hong Kong not China）”、“这是英文授课学校（This is an EMI school）”，他最后被主持劝吁下，以英文表示支持张翔的声明。

谴责声明惹争议

7月1日，反对《逃犯条例》修订的示威者闯入立法会大楼，各大学校长其后发表回应。香港大学校长张翔在声明中称，当日的“暴力事件”令他痛心，“破坏性的行动应予谴责”。此回应引起港大师生及校友不满，港大民主墙及校长室外均出现讽刺及批评其言论的字句。港大校友关注组及香港大学教师及职员会于5日发起联署，批评张翔只是紧随政府的口径谴责暴力，又指张翔未有提出任何实质行动，去调解矛盾和促进沟通。张翔于10日再向师生及校友发内部电邮，重申自己反对任何形式的暴力，又称并无指责任何人的意图，但此举未获学生满意。



港大学生会署理会长黄程锋开场发言。摄：林振东/端传媒

7月12日，港大学生会评议会大学事务委员会于港大中山广场发起“光复港大”集会，要求张翔收回言论，并承诺不会处分参与社运的师生。近300参与者于集会后前往张翔寓所，要求直接对话。张翔其后现身，手持扬声器与学生对话近40分钟，他形容大部分示威者有礼守秩序，但以硬物撞玻璃等行为令人忧虑，重申自己是对破坏的行为予以谴责，并非针对学生。他又表示不会容许警方在没有法律许可下进入校园拘捕学生。有学生提出于下周内另办传媒见证下的公开会面，张翔答允。

社会一直关注大学校长于社会运动中的取态，尤其是由学生、年轻人主导的运动。2014年雨伞运动初期，时任港大校长马斐森及时任中大校长沈祖尧曾亲身到金钟现场探望学生，呼吁示威者保持冷静，受现场人士拍手支持。马斐森事后回顾，认为当时“协助防止事件升级，我对此感到高兴”。



港大校长张翔在香港大学本部大楼陆佑堂与学生对话。摄：林振东/端传媒

马斐森于2018年提早离任港大校长，由美籍华裔科学家张翔接任。55岁的张翔为南京出生的光电学家，曾于南京大学就读物理学系并获硕士学位，于1989年转赴柏克莱攻读博士，其后任教加州大学柏克莱分校机械工程学讲座教授，专门研究隐形物料技术。张翔在上任前曾被人批评没有足够管理经验，因他只曾在加州大学柏克莱分校纳米科学及工程中心任总监，并非系主任或院长，最终他在遴选委员会的暗票表决下，以7比4得票获推荐接任校长。

[逃犯条例](#)

[反修例运动](#)

[香港政治](#)



热门头条

1. 大陆媒体如何报道香港反修例运动？
2. 721全纪录：示威者涂污中联办，上环警方开枪驱散，元朗白衣人无差别袭击市民
3. 728示威：有救护员收到命令，指救护车须得警察批准才可以进入示威人群中救人
4. 元朗无差别袭击事件重组：警察在白衣人离开一分钟后到场
5. 京都动画和它试图对抗的两兆血汗产业
6. 谁拥有华为？
7. 727冲突全纪录：示威者元朗抗议涉黑白色暴力 香港警察对示威者频密发射催泪弹
8. 《寄生上流》／《上流寄生族》：永远无法获得解决的难题
9. 中国网红“出墙”来：百万订阅数的YouTube频道，诞生在没有YouTube的中国
10. 早报：港警承认元朗事件提前知情，迟到“39分”，警员离开合理，拒绝道歉

编辑推荐

1. 曾经监督政府的报纸，现在帮政府做微信号运营
2. 梁俊彦：这些年，激进何君尧如何收编元朗乡事力量
3. 728示威：有救护员收到命令，指救护车须得警察批准才可以进入示威人群中救人
4. 科爾奈：弗蘭肯斯坦的道德責任——關於中國市場化改革的思考
5. 唯有写作使我快乐——专访胡晴舫
6. 727冲突全纪录：示威者元朗抗议涉黑白色暴力 香港警察对示威者频密发射催泪弹
7. 尹月：安倍修宪的野心与阻力

8. 吴可熙专访：我想面对大败的我，做羞辱的我

9. 龚立人：请港府变回港人的政府，珍惜香港，守护港人

10. 吴祚来：当自由城邦遭遇末日帝国——六四幸存者眼中的今日香港

延伸阅读

运动中的“救火”牧师：他们挡警察、唱圣诗、支援年轻人

“他们的行为是犯法了，但犯的是地上的法，这不一定是错的。耶稣洁净圣殿，他也在当时的圣殿里捣乱，但大家会说，当时环境不公义，要体谅耶稣。”

大街小巷筑起连侬墙，彩纸散落香港十八区

反送中的抗争模式不断刷新并趋多元化、多战线。分散于全港大街小巷的一幅幅“连侬墙”，是抗争者们的最新产物。

那些冲击的香港大学生，究竟想什么？

大学生近年大力投身社运，惹来全城争议，这群受到主流责备的年轻人，到底在想什么？做什么？

在师生校友和媒体面前，候任香港大学校长张翔说了什么？

著名科学家张翔获任命为下任香港大学校长，他在师生和媒体见面会上的回应，能否充分清晰地解释自己的立场？